

## Parlare a turno<sup>1</sup>

Parlare a turno	
Giorno e ora	attività normale del sabato
Durata prevista	Gioco: ~20 min se i partecipanti conoscono già il tedesco e il francese. Altrimenti 30 min. Debriefing <sup>2</sup> : 10-15 min.
Luogo	sede scout
Animatori	I vostri
Obiettivi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• abituarsi a sentire e parlare parole straniere, anche in una situazione di leggero stress</li> <li>• imparare a contare in altre lingue nazionali.</li> <li>• imparare un vocabolario generale in altre lingue.</li> <li>• allenare la fiducia in se stessi e mettere alla prova il proprio posto nel gruppo.</li> <li>• rafforzare la coesione del gruppo.</li> </ul>
Struttura	<p><b>Parola preferita (facile) :</b> Ogni giocatore sceglie una parola in tedesco diversa da quella degli altri. Può essere una parola che gli piace pronunciare, una parola divertente o qualcosa che gli piace. Nessun nome proprio.</p> <p>Prima di tutto, l'animatore chiede a tutti a turno di dire la propria parola ad alta voce.</p> <p>I partecipanti si dispongono in modo sparso e chiudono gli occhi. Alla fine del gioco, tutte le parole devono essere pronunciate in sequenza (in qualsiasi ordine). Ma due giocatori non possono parlare allo stesso tempo. Se due giocatori parlano allo stesso tempo, il gioco ricomincia. Il gioco si ferma quando tutte le parole sono state pronunciate in sequenza (in qualsiasi ordine).</p> <p>Il gioco è complicato perché non c'è un ordine stabilito per parlare. I giocatori non possono consultarsi. I giocatori devono "lanciarsi" quando lo ritengono opportuno, con il rischio di togliere la parola a qualcuno.</p> <p>Nel secondo turno, lo stesso gioco viene giocato in francese.</p> <p>In seguito (o un'altra settimana), si può giocare altri due round con le parole della Pocket Card.</p> <p><b>Numeri (medio) :</b> Si gioca quasi lo stesso gioco spiegato sopra. Tuttavia, i giocatori non scelgono una parola preferita. Dovranno contare insieme, in ordine, da 1 a [il numero di giocatori]. Questo significa che bisogna conoscere bene i numeri da 1 a [il numero di giocatori] in tedesco (e poi in francese per la seconda parte).</p> <p>Se due giocatori parlano allo stesso tempo, o sbagliano i numeri (per esempio "uno - due - quattro"), si ricomincia da capo.</p> <p><b>+ Debriefing</b></p>

<sup>1</sup> I termini che si riferiscono a delle persone si applicano allo stesso modo a donne e uomini.

<sup>2</sup> Secondo il documento Word "Debriefing".

Consigli	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il gioco può essere adattato per renderlo più dinamico e/o per adattarsi alle condizioni e alle usanze locali, ecc.</li><li>• Non mettete più di 10 lupetti o più di 15 esplo nel gioco. Altrimenti, non saranno in grado di finire il gioco e si sentiranno frustrati.</li><li>• Iniziate con le regole facili e aggiungete quelle più complicate man mano che i partecipanti si abituano.</li></ul>
Materiale	<ul style="list-style-type: none"><li>• una lista di parole in tedesco e francese.</li><li>• una lista di numeri da 1 a 20, in tedesco e francese.</li><li>• Pocket Card (una per persona).</li></ul>
Sicurezza	Nessun pericolo particolare previsto

## Pocket Card accorciata + numeri

Ciao!	Hallo!	Salut !
Buongiorno	Guten Tag	Bonjour
Buona sera	Guten Abend	Bonsoir
Grazie	Danke	Merci
Per favore	Bitte	S'il te plaît
Scusa	Entschuldigung	Excuse-moi!
Come ti chiami ?	Wie heisst du?	Comment t'appelles-tu ?
Mi chiamo.....	Ich heisse.....	Je m'appelle...
A presto	Bis bald	À bientôt
Mi spiace	Es tut mir Leid	Je regrette
Esploratore	Pfadi	Scout
sì	ja	oui
no	nein	non
Parli... ?	Sprichst du... ?	Parles-tu... ?
Parlo...	Ich spreche...	Je parle...
italiano	Italienisch	italien
tedesco	Deutsch	allemand
francese	Französisch	français
Come stai?	Wie geht's?	Comment ça va ?
Benvenuto	Willkommen	Bienvenue
Ci vediamo alle... davanti a...	Wir treffen um XX Uhr bei der XX	Nous nous rencontrons à ... heures devant ...
Arrivederci	Auf Wiedersehen	Au revoir

Il mio campo si trova ...	Mein Lagerplatz befindet sich .....	Mon terrain de camp se trouve ...
a destra	rechts	à droite
a sinistra	links	à gauche
su	oben	en haut
giù	unten	en bas
uno	eins	un
due	zwei	deux
tre	drei	trois
quattro	vier	quatre
cinque	fünf	cinq
sei	sechs	six
sette	sieben	sept
otto	acht	huit
nove	neun	neuf
dieci	zehn	dix
undici	elf	onze
dodici	zwölf	douze
treddici	dreizehn	treize
quattordici	vierzehn	quatorze
quindici	fünfzehn	quinze
sedici	sechzehn	seize
diciassette	siebzehn	dix-sept
diciotto	achtzehn	dix-huit

diciannove	neunzehn	dix-neuf
venti	zwanzig	vingt

## **Discourrast tü Rumantsch?**

Queste sono le prime 21 parole della lista "Pocket Card" !  
Abbiamo utilizzato il dialetto Rumantsch Vallader.

Allegra!	Salut !
Bun di	Bonjour
Buna saira	Bonsoir
Grazcha	Merci
Per plascair	S'il te plaît
S-chüsa	Excuse-moi!
Co hast tü nom?	Comment t'appelles-tu ?
Eu n'ha il nom...	Je m'appelle...
A bainbod	À bientôt
I'm displascha	Je regrette
Battasendas	Scout
sci	oui
na	non
Discourrast tü... ?	Parles-tu... ?
Eu discour	Je parle...
talian	italien
tudais-ch	allemand
frances	français
Co vaja?	Comment ça va ?
bain	bien
Bainvgnüts	Bienvenue